

ДОГОВІР № 40/16
ПРО СПІВПРАЦЮ МІЖ
ТЕРНОПІЛЬСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ
ПЕДАГОГІЧНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ ІМЕНІ ВОЛОДИМИРА ГНАТЮКА
ТА
НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ «ОСТРОЗЬКА АКАДЕМІЯ»

Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка, в особі ректора проф. д-р. Кравця Володимира Петровича, що діє на підставі Статуту Університету, далі – “Сторона 1”, та Національний університет «Острозька академія», в особі ректора проф. д-р. Пасічника Ігоря Демидовича, що діє на підставі Статуту, далі – “Сторона 2”; далі – “Сторони”, уклали цей договір про наступне:

СТАТТЯ 1

Предмет договору

1.1. Цей договір є двостороннім, який охоплює навчально-освітню, науково-дослідну, інформаційну, культурну діяльність в межах двох інституцій.

1.2. Співпраця в галузі навчально-освітньої діяльності:

- обмін студентами всіх курсів та кваліфікаційних рівнів, у тому числі магістрантів, аспірантів, докторантів, для участі в навчальному процесі та науковій діяльності обох університетів (установ);

- обмін викладачами для участі в навчальному процесі обох університетів (установ);

- співпраця у сфері організації та проведення студентських практик;

- обмін навчальною документацією, навчальними планами і програмами;

- консультації зі змісту навчання у області навчальних предметів та проблем, які цікавлять сторони;

- взаємні публікації навчальних матеріалів;

1.3. Співпраця в науково-дослідній та інформаційній діяльності:

- здійснення спільних наукових досліджень у межах тематики, визначеної обома сторонами;

- організація спільних наукових конференцій, симпозіумів, семінарів;

- обмін матеріалами для публікацій в університетських наукових журналах;

- обмін спеціалізованою науково-дослідною літературою та інформацією в галузі науки і технологій щодо якої національним законодавством не встановлений особливий правовий режим;

- безкоштовне взаємне користування бібліотечними фондами;

- пошук взаємних інтересів у науково-дослідній діяльності партнерів;

- спільний пошук джерел фінансування навчально-методичної, організаційної та науково-дослідної діяльності, яка проводиться на виконання цього договору;

- взаємний обмін інформацією про конференції.

1.4. Співпраця в галузі культури і самодіяльності студентів і викладачів:

- обмін художніми групами і творчими самодіяльними колективами двох університетів (установ);

- спільна організація культурних, спортивних та інших заходів.

СТАТТЯ 2

Обмін викладачами та спільні програми

2.1. Обидві Сторони готові прийняти наукових працівників Сторони-партнера. Такі обміни, узгоджені відповідними підрозділами (факультетами, кафедрами, установами) приймаючої Сторони, передбачаються робочою програмою чи додатком до договору.

2.2. При обмінах викладачами передбачається виконання таких умов:

- кількість учасників обміну встановлюється на основі взаємної домовленості, оформленої додатком до цього договору;

- робоче навантаження планується заздалегідь і узгоджується з пропозиціями приймаючої Сторони;

- термін перебування кожного викладача визначається на основі взаємної домовленості, оформленої додатком до цього договору.

СТАТТЯ 3

Обмін студентами

3.1. Кількість студентів, які беруть участь в обміні встановлюється щорічно робочою програмою або додатком до договору.

3.2. Умови прийому студентів:

- студенти приїжджають на термін, визначений на основі взаємної домовленості;

- оплата за навчання студентів установ-учасників договору визначається шляхом підписання додаткового договору.

3.3. Сторони визнаватимуть документи, видані студентам, котрі закінчили курси навчання за обміном.

СТАТТЯ 4

Непереборна сила

4.1. Жодна сторона не буде нести відповідальності за повне або часткове невиконання обов'язків даного Договору, якщо таке невиконання відбулося внаслідок обставин непереборної сили та Сторона може надати документ, який підтверджує такі обставини.

4.2. Сторона, для якої виконання обов'язків стало неможливим, повинна повідомити письмово про це іншу сторону за один місяць.

СТАТТЯ 5

Термін дії договору та інші умови

5.1. Цей Договір не передбачає ніяких фінансових зобов'язань. Фінансові зобов'язання Сторін визначаються шляхом підписання додаткових договорів.

5.2. Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами, діє протягом 5 років і вважається пролонгованим, якщо не буде припинений однією зі Сторін обов'язковим письмовим повідомленням іншої Сторони.

5.3. Договір може бути розірваний у будь-який час за згодою Сторін або з ініціативи однієї із Сторін після письмового попередження іншої Сторони не менш як за три місяці до розірвання Договору.

5.4. Договір складений та підписаний офіційними представниками Сторін, має юридичні адреси Сторін. Всі примірники мають однакову юридичну силу.

5.5. Обмін підписаними примірниками договору може бути здійснено як під час взаємних візитів, так і звичайною поштою.

5.6. При реорганізації чи перейменуванні однієї зі Сторін її зобов'язання, що передбачені цим Договором, за погодженням Сторін передаються правонаступнику.

5.7. Договір складений у двох примірниках українською мовою, які мають однукову юридичну силу і зберігаються у кожної Сторони.

СТАТТЯ 6

Додаткові умови

6.1. При виникненні суперечностей і розбіжностей сторони вживають всі заходи для врегулювання їх шляхом переговорів. У випадку, коли сторони не досягли згоди, спір може бути розглянутий в судовому порядку.

6.2. Цей договір може бути змінений чи доповнений за домовленістю обох сторін. Зміни та доповнення до цього договору вносяться у письмовій формі і підписуються обома сторонами чи їх офіційними представниками. Доповнення та зміни щодо даного договору формулюються в окремих додатках чи робочих програмах. Ці конкретні робочі плани можуть вноситись однією із сторін, але вони потребують повного затвердження обома сторонами.

Сторона 1

Тернопільський національний педагогічний університет ім. В. Гнатюка
вул. М. Крилона, 2
м. Тернопіль, 46027
УКРАЇНА
Тел. (+38 0352) 43 58 80
Факс (+38 0352) 43 60 55
fro@tnpu.edu.ua

Сторона 2

Національний університет «Острозька академія»
вул. Семінарська, 2
м. Острог, 35800
УКРАЇНА
Tel (+3803654) 2-29-49
Факс (+3803654) 2-29-49
oa@oa.edu.ua

Ректор

Ректор

Проф. д-р. В. П. Кравець



2016



2016

Голова дипломатичної місії, В. Сл. В. О. Кравець